Н. МЯСКОВСКИЙ
N. MIASKOVSKY

Op. 23

СИМФОНИЯ
SYMPHONY
№ 6

ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО В 4 РУКИ
Д. КАБАЛЕВСКОГО
ARRANGED FOR PIANO FOUR HANDS
by D. KABALEVSKY

ИЗДАТЕЛЬСТВО
МУЗЫКА
STATE PUBLISHERS
MUSIC
Москва 1964 Moscow

The Library of www.piano.ru

Симфония № 6 Op. 23 Symphony

Переложение для ф-п. в 4 руки Д. КАБАЛЕВСКОГО
Arranged for Piano Four Hands by D. KABALEVSKY

Н. МЯСКОВСКИЙ
N. MIASKOVSKY
(1881 - 1950)

I

Poco largamente, ma allegro

Primo

Secondo

accelerando

ff

pp *crescendo*

1 Allegro feroce (♩ = 144-160)

f V-ni

2

ritenuto molto
f cresc.
4 a tempo
ff
V-ni, Fl.,Ob.
levez!
ritenuto molto
f cresc.
4 a tempo
ff
8
3

5
5
8
ff
ff
6
p cresc.
ff
6
p cresc.
ff

24

7 poco a poco accelerando

8 Più mosso (♩ = 100)
p V-ni II, V-le
crescendo
8 Più mosso (♩ = 100)
p
crescendo
9 Fl.,Cl.
V-ni
mf cresc.
9 V-ni II
V-le
mf cresc.

10
f
3
10
f
marc.
trem.
m. d.
ff

p cresc.
p cresc.

11
f
ff Tr-ba, Fiati
11
6 Colni
f
ff
3
3
levez!
m.d.
12
Archi
f
12
Archi
f

poco rit.
meno f
p
G. P.
poco rit.
meno f
p
G. P.
13 Molto espressivo, poco più sostenuto (𝅗𝅥 = 60-66)
Archi, Cl.
pp
13 Molto espressivo, poco più sostenuto (𝅗𝅥 = 60-66)
Archi, Cl. b., Fag.
pp
crescendo
crescendo
14 Poco più incalzando (𝅗𝅥 = 80)
Corno
p
14 Poco più incalzando (𝅗𝅥 = 80)
p

15
V-ni I, Ob.
p
15
V-ni II
p
pp
V-ni I, Fl.
V-la sola, Cl.
V-ni II, V-le
pp

16
Fl.,Cl.
pp
dolce
16
mp
Corno
p
V-ni I, Fl.
pp espr.
cresc. poco a poco
pp
cresc. poco a poco
17
V-ni I, II
Fl., Ob., C. ingl.
17
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco

18
f
18
f
cresc.
cresc.
più f
più f
ff
levez!
Archi, Fiati
ff
Archi, Fiati
ff
19 Molto desiderato (𝅗𝅥 = 72-76)
p
cresc.
19 Molto desiderato (𝅗𝅥 = 72-76)
p
cresc.

20
Ob., Cl.
mf espr.
20
V-ni I
21
mp cresc.
espr.
Corno
21
mp cresc.

V-ni I, Cl.,Cor.
cresc.
cresc.
22
Fiati, Tr-ba
ff
V-ni, Cor.
22
ff

23
23
mp
mp
poco a poco allargando
pp
poco a poco allargando
p
f
dimin.
f
24 poco a poco dimin. e tranquillamente
V-ni I
p
cl. Cor.
24 poco a poco dimin. e tranquillamente
V-le
Fag. p

più rallentando
mf
p dimin.
più rallentando
p dimin.
25 Meno mosso. Tranquillo e caloroso (♩ = 72-76)
Ob.
p espr.
f
25 Meno mosso. Tranquillo e caloroso (♩ = 72-76)
p
f
V-le
26
Ob.
p
f
26
p
f
rit.
Molto pesante
V-le dim.
p
rit.
Molto pesante
p dim.

27 accelerando poco a poco

V-ni I

pp

27 accelerando poco a poco

pp

cresc.

28

p cresc. poco a poco

cresc.

28

p cresc. poco a poco

29 in tempo giusto Allegro molto (♩ = 100)

(Sopra)

f

p V-ni II, V-le

29 in tempo giusto Allegro molto (♩ = 100)

f

p

V-ni I

p cresc.

cresc.

p cresc.

cresc.

30
cresc.
30
cresc.
31
Poco largamente
f
31
Poco largamente
f
in tempo
ff
in tempo
ff
ff
32
6 Corni
ff
sf
p
32
sfp
sf
p

33
V-ni I, Fl.
f
dimin.
mf
p
espr.
33
f
dimin.
mf
p
34
34
espr.
crescendo
crescendo

35 Pesante feroce e marcatissimo
accelerando
ff
Ottoni
ff
Tutti
35 Pesante feroce e marcatissimo
accelerando
sff
Ottoni
ff
Tutti
36 a tempo (Allegro 𝅗𝅥 = 92-96)
p
36 a tempo (Allegro 𝅗𝅥 = 92-96)
Tr-be, Tr-ni
marc.
f dimin.
f dimin.

37
(♩= ♩)
p
f
dimin.
37
(♩= ♩)
p
f dimin.
38
espr.
m.g. p cresc.
38
p cresc.
Pesante e feroce
acceler.
39 a tempo
espr.
mp cresc.
Pesante e feroce
acceler.
39 a tempo
mp cresc.

Molto pesante
accelerando
f
Molto pesante
accelerando
f
40 in tempo (𝅗𝅥 = 92-96)
V-ni I, II
p crescendo poco a poco
Tr-ba, Cl.
40 in tempo (𝅗𝅥 = 92-96)
p crescendo poco a poco
p cresc. molto
p cresc. molto

41
(♩=88-92)
ff
41
(♩=88-92) Tr-be, Corni
(Levez!)
ff
(Levez!)
(Levez!)
(Levez!)
Levez!

espr.
mf
Levez!
Levez!
Levez!
42
p cresc. poco a poco
Levez!
42
p cresc. poco a poco

43
43
44
Fl.,Corni,Tr-ni
ff
Tr-ba
44
ff
Archi
f
Archi
f

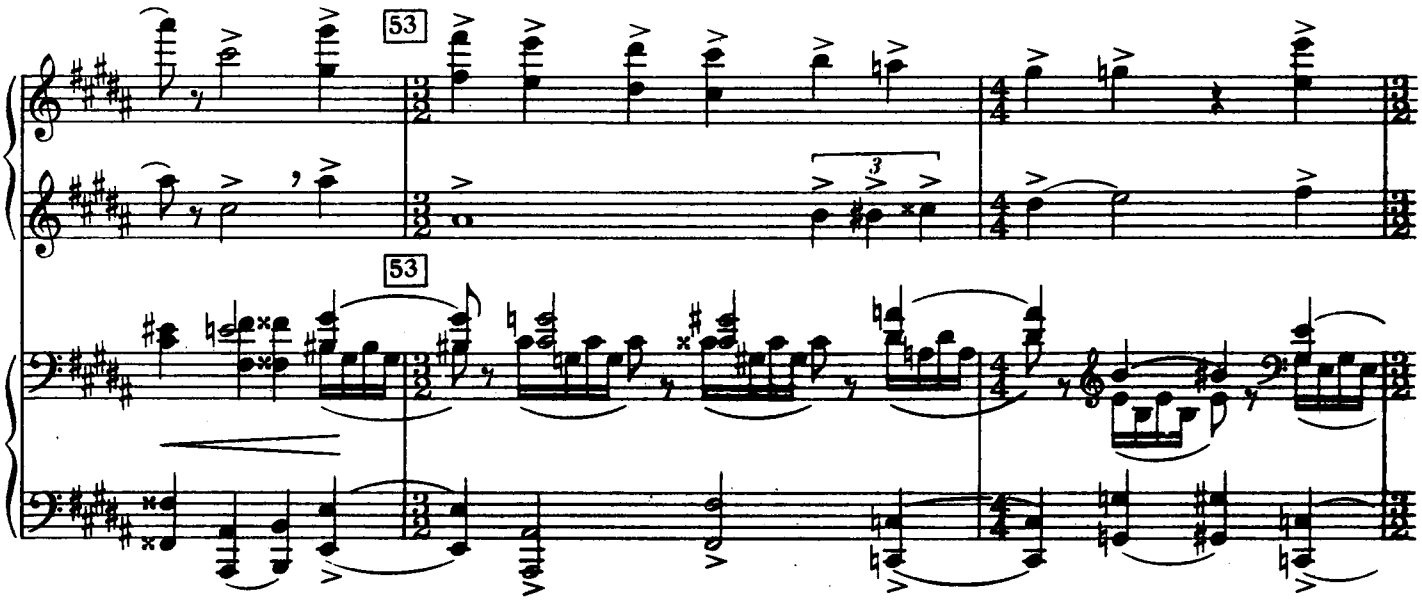
45
45
46
pesante
accelerando
pesante
accelerando
f
46
pesante
accelerando
pesante
accelerando
f
pesante
47
accelerando
pesante
47
accelerando

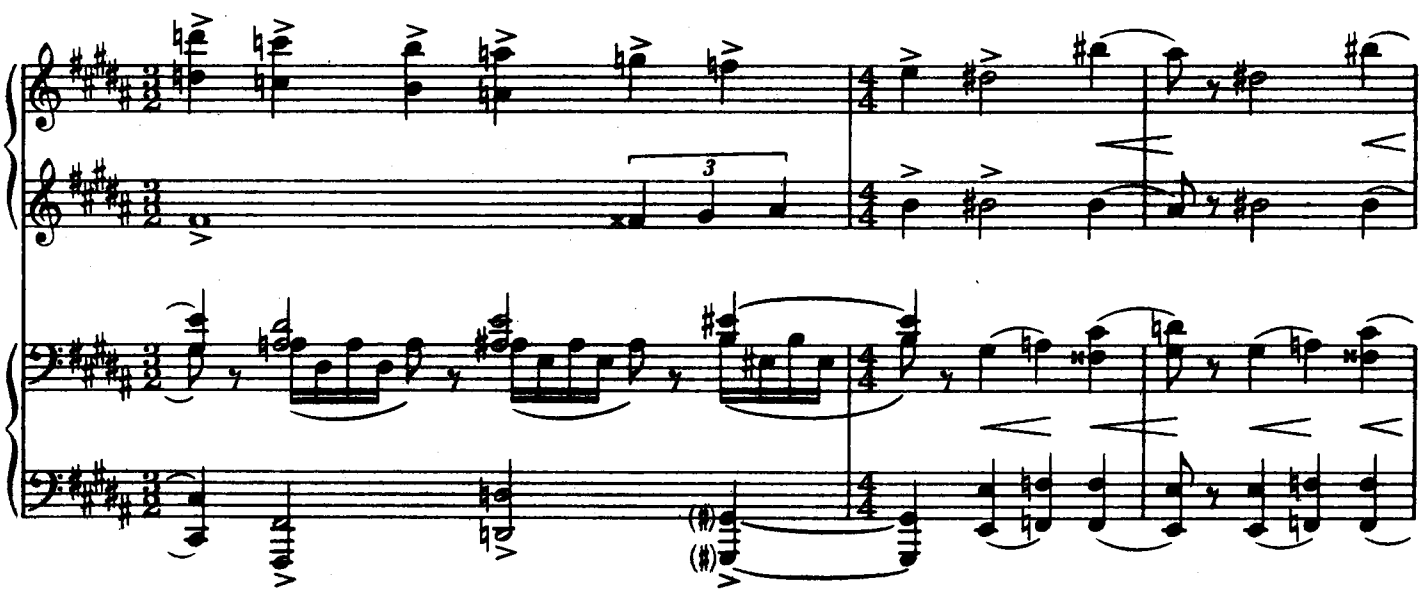
p cresc.
p cresc.
rit.
Allargando
48
ff
dimin.
rit.
Allargando
Levez!
ff
p crescendo
Corni, Tr-be
fff marcatissimo
Levez!

ff
ff
49
Largamente e molto pesante. Accelerando al tempo giusto
fff
49
Largamente e molto pesante. Accelerando al tempo giusto
fff
dimin.
p cresc.
50
Allegro feroce (♩=160)
f
50
Allegro feroce (♩=160)
f

f
51
51

cresc.
52
rit.
a tempo
ff
52
rit.
a tempo
ff

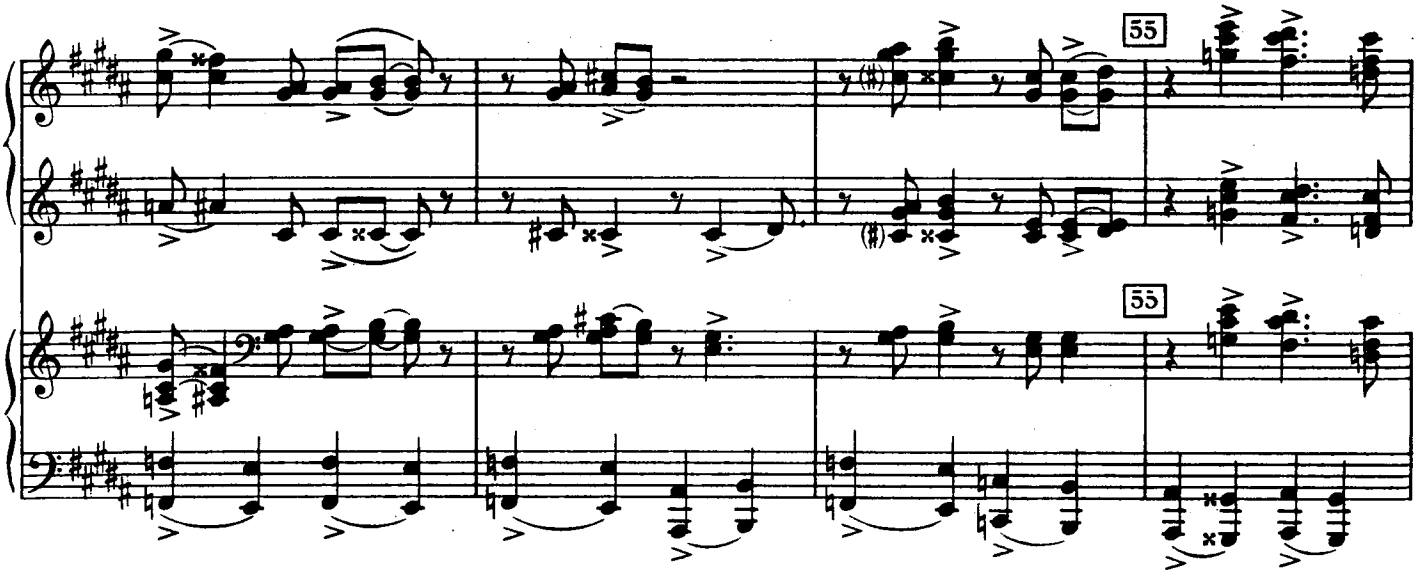

53
53

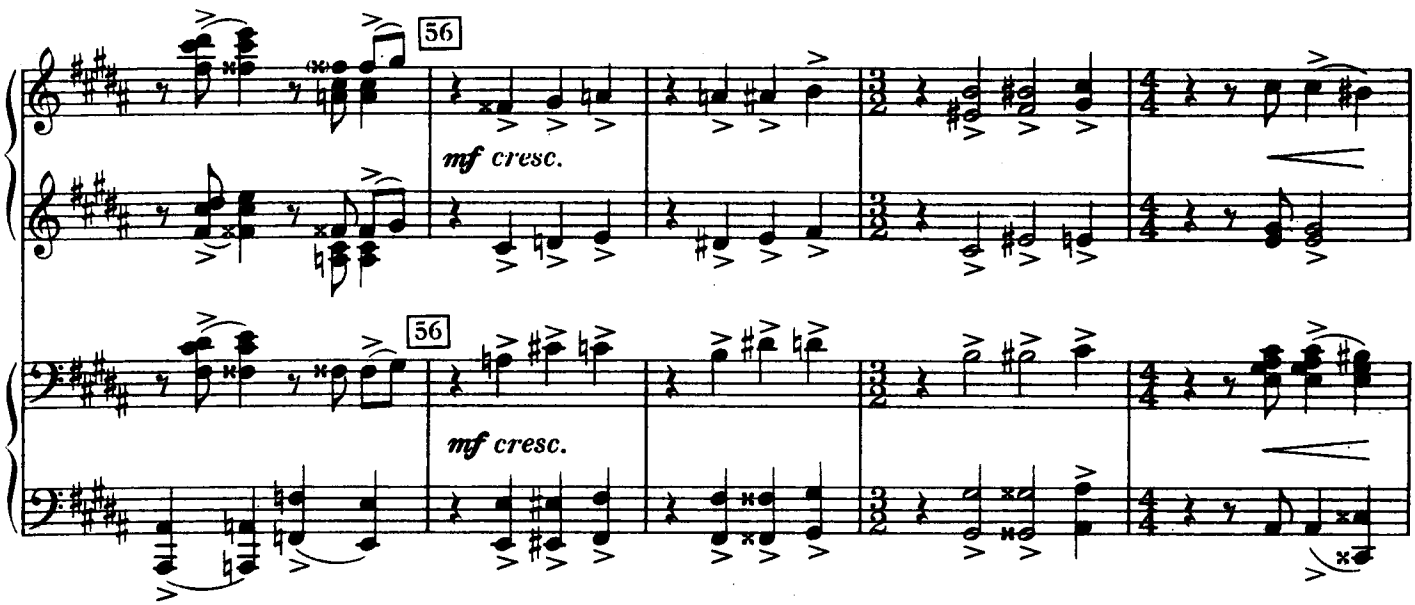


mf
md
md

54
p crescendo
54
p crescendo

ff
ff
f
f


55
55


56
mf cresc.
56
mf cresc.

57
mf cresc.
57
mf cresc.
poco riten.
58 Teneramente (♩=60-66)
p espr.
più p
poco riten.
58 Teneramente (♩=60-66)
p
più p

Poco più incalzando (♩=80)
59
dolcissimo
fp
Poco più incalzando (♩=80)
59
fp
60
dolce
mf
60
mf

61
p appassionato e crescendo
appassionato e crescendo
61
p
62
mf cresc.
62
mf cresc.

f cresc.
f cresc.

ff
ff
63
f
63
f

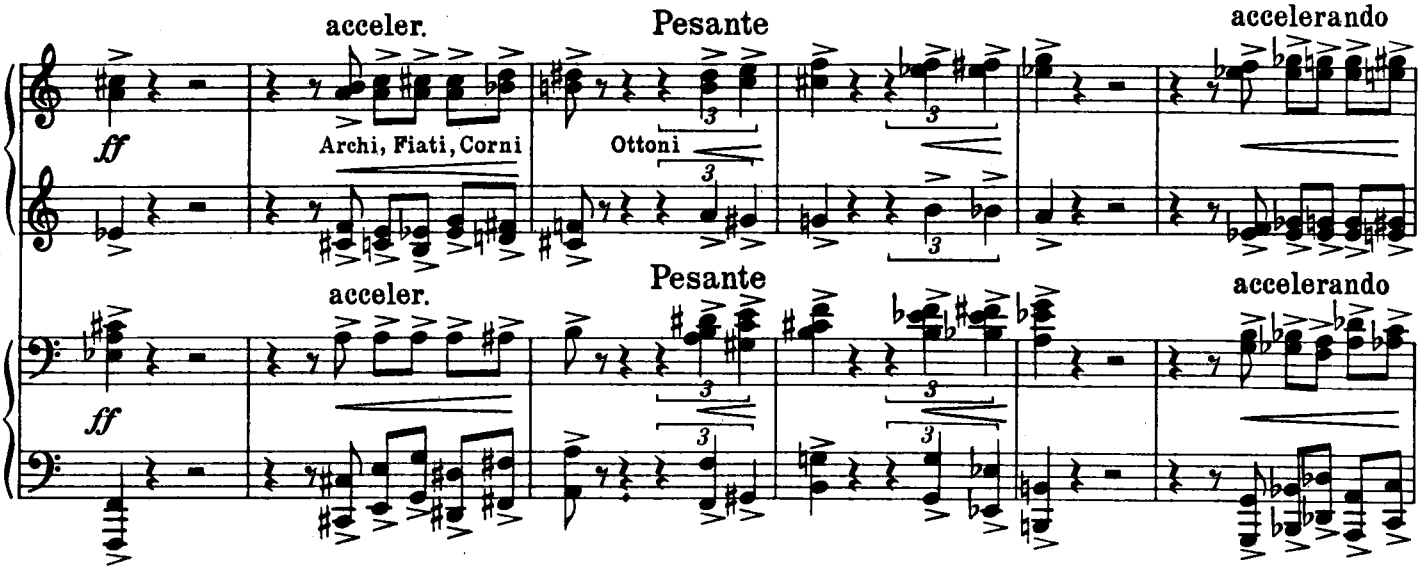
p
cresc.
p
cresc.

64
f crescendo
ff
64
f crescendo
ff
65 Precipitato
p
65 Precipitato
p

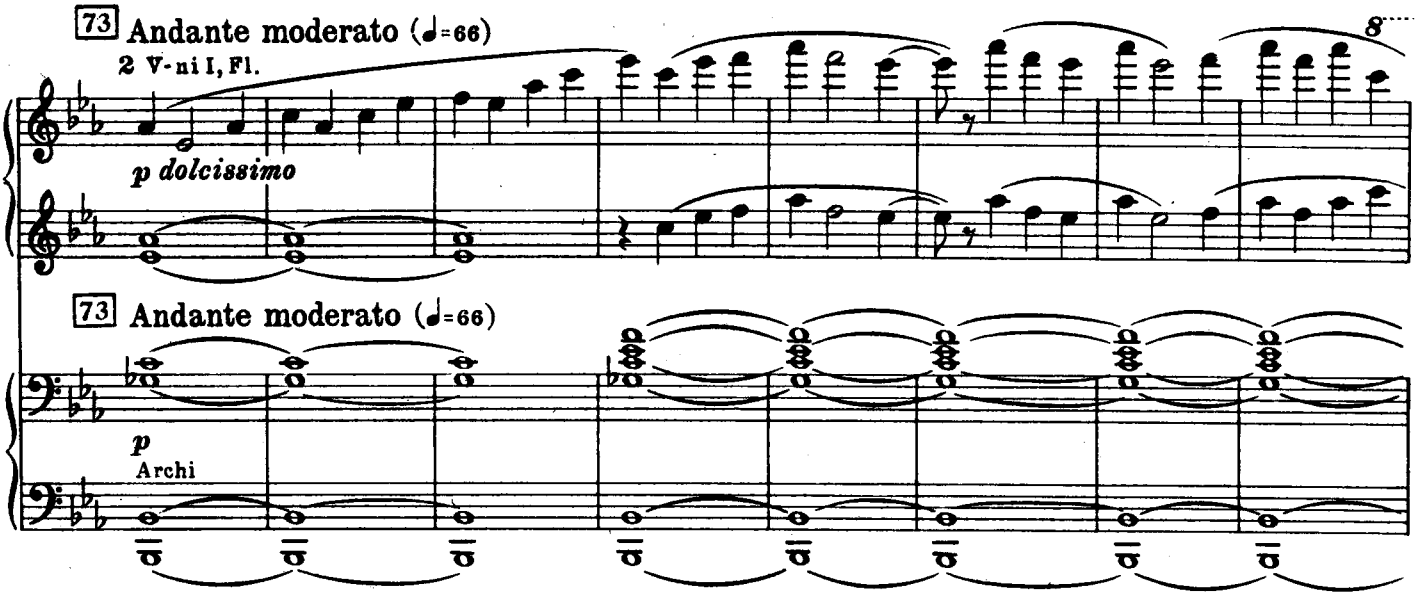
66 Molto allegro (♩=100)
V-le
f Levez!
Levez!
Levez!
p
Fag.
66 Molto allegro (♩=100)
p
67
cresc.
f
67
f
cresc.
mf cresc.
mf cresc.

68
mp cresc.
68
mp cresc.
molto crescendo
molto crescendo
69
ff
marc.
69
ff
fff
Levez!
fff
sf

70
f crescendo
70
ff
molto
71
Pesante
f
sff
Ottoni
ff
71
Pesante
sff
Ottoni
ff


acceler.
Pesante
accelerando
ff
Archi, Fiati, Corni
Ottoni
3
acceler.
Pesante
accelerando
ff
3

72 Poco largamente
rallentando
ff
Tutti
pp crescendo
mf
72 Poco largamente
rallentando
ff
Tutti
pp crescendo
mf


73 Andante moderato (♩=66)
2 V-ni I, Fl.
8
p dolcissimo
73 Andante moderato (♩=66)
p
Archi

74
molto espress. e dolce
V-ni I Solo
ppp
p
Levez!
75
V-ni
f
mf
dolce e espr.
rit.

76 Andante pesante, con gran espressione (♩= 60) Con amarezza
Più addolorato
Archi
p
Archi, Fiati
76 Andante pesante, con gran espressione (♩= 60) Con amarezza
Più addolorato
Archi
p
Archi, Fiati
rit.
77
a tempo
mf
p cresc.
f
p
mp
rit.
77
a tempo
mf
p cresc.
f
p
mp
pesante
p
pp
pesante
p

78 Più lento (Adagio, ♩=44)

pp Archi, Fl., Cl.

78 Più lento (Adagio, ♩=44)

pp

Cl. b.

79 Archi

pp *mf* *pp*

l

79 Archi

pp *mf* *pp*

Archi, Fiati, Archi, Fiati, Archi, Fiati, Cor.

f *pp*<*mp*> *pp*<*mp*> *pp* *p* *pp* pizz.

Archi, Fiati, Archi, Fiati, Archi, Fiati, Cor.

f *pp*<*mp*> *pp*<*mp*> *pp* *p* *pp* pizz.

The Library of www.piano.ru

II

Presto tenebroso (♩.=132)

Primo

Presto tenebroso (♩.=132)

Secondo

Fag.

pp V-c, C-b

mp

sf pizz.

Arpa, Cl.

Fag., V-le, V-c

cresc.

sf

p cresc.

sf

mf

sf

1

sf

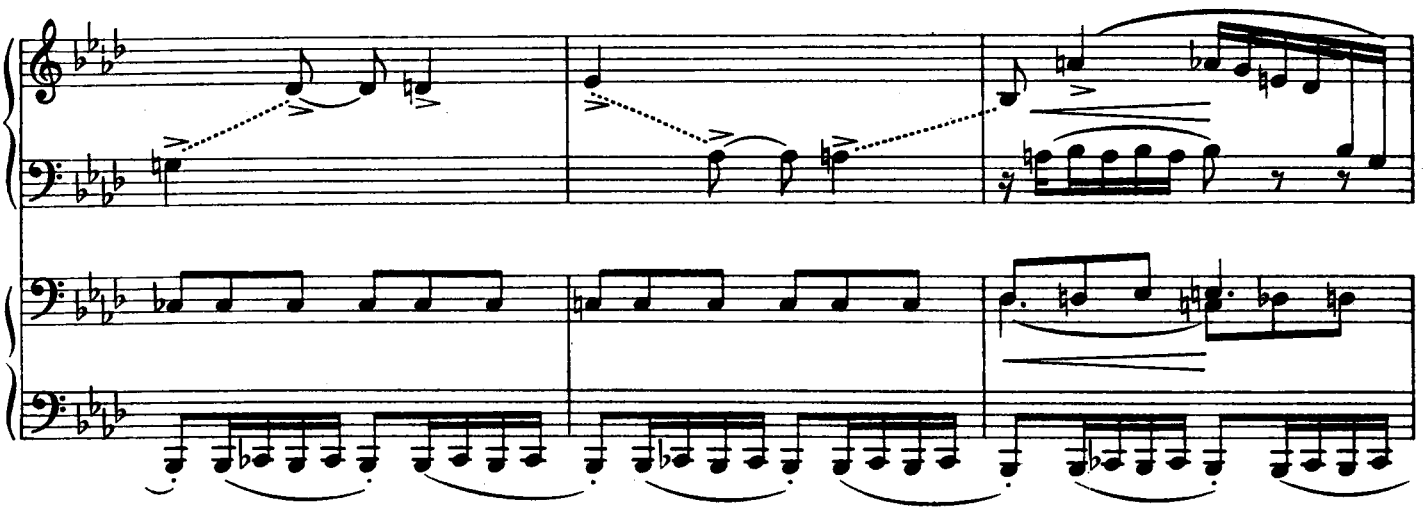
mf

sf

1

p
p
pp
2
Cl. b.
mf
2
pp
Cl.
f

mf
cresc.
mf
3
f
mf
3
f
mf
p
p



4
p cresc.
mf
mf
cresc.
4
p cresc.
mf
mf
cresc.

5
Archi
f
pp
5
Archi
f
pp

cresc.
cresc.

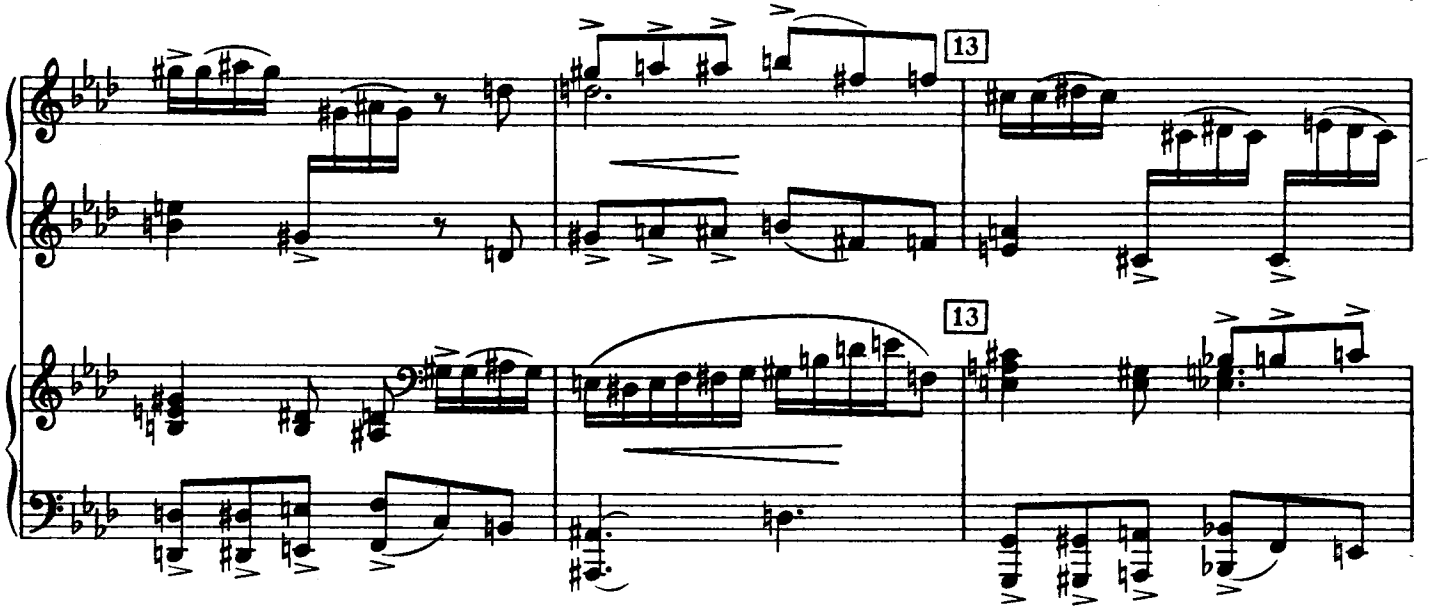
Fl.
8
6
Tr - ba
f
6
f
m. d.
f
sf
sf
f
7
mf cresc.
f cresc.
7
mf cresc.
f cresc.

ff
ff
f
f
8
sf
8
f diminuendo
pp
9
Cl., Fag.
pp
9
dim.
pp

pizz.
mf
mf
mf
mp
mf
10
Cl., Cor.
p
f
10
p
f
8
p
m. d.
f
p
f

11
gliss.
ff
Tr - be
11
ff
gliss.
ff
ff
12
ff
12
ff

ff
ff


13
13

cresc.
cresc.

f
8
ff
f
ff
14
pp cresc.
14
pp cresc.
mf cresc.
mf cresc.

15
f
15
f
m.d.
f
sf
sf
f
16
mf cresc.
f cresc.
16
mf cresc.
f cresc.

ff
f
ff
f
17
sf
17
f diminuendo
p
18
f
f
Cor.
18
pp
f
sff
Cor.

mf
p
p
pp
Andante moderato (♩. = 66)
19
pp
Fl., arpa
p dolce
Ob.
19
Andante moderato (♩. = 66)
pp
V-le
p
p
Fl.
pp
pp
pp
20
V-ni I con sord., Celesta
pp
20

21
ppp
p dolcissimo
21
pp
m.g.
poco rit.
a tempo
rit.
Ob. Celesta
p dolce
poco rit.
a tempo
rit.
pp
p
a tempo
22 accelerando
Fl.
pp Cor.
a tempo
22 accelerando
Cl.
pp

23 più accelerando e molto crescendo
pp cresc.
Levez!
23 più accelerando e molto crescendo
pp cresc.
Levez!
Levez!
24 Tempo I
f
dim.
24 Tempo I
f

p
p
pp
p dimin.
25
mf
mf
f
mf
mf

26
cresc.
f
26
f
mf
p
mf
p
27
p cresc.
mf
27
p cresc.
mf

mf
cresc.
f
mf
cresc.
f
28
pp
28
pp
crescendo
crescendo

29
f
29
f
f
sf
m.d.
f
30
sf
mf cresc.
30
mf cresc.

f cresc.
f cresc.
ff
f
ff
31
sf
31
f diminuendo

32
pp
32
pp
pp
mf
mp
mf
mf
mp
mf
33
p
f
33
p
f

p
f
p
f
34
ff
34
ff
ff
ff

35
ff
35
ff
ff
ff
36
cresc.
36
cresc.

f
f

ff
ff

37
pp cresc.
37
pp cresc.

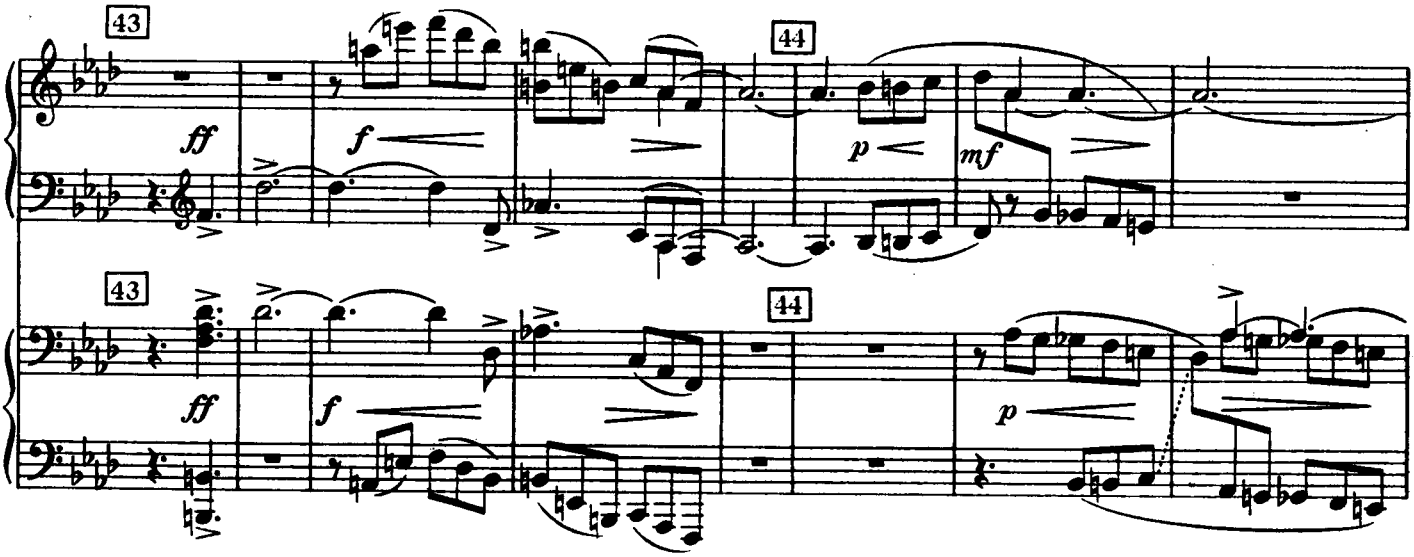
mf crescendo
mf cresc.
38
f
38
f
f
m. d.

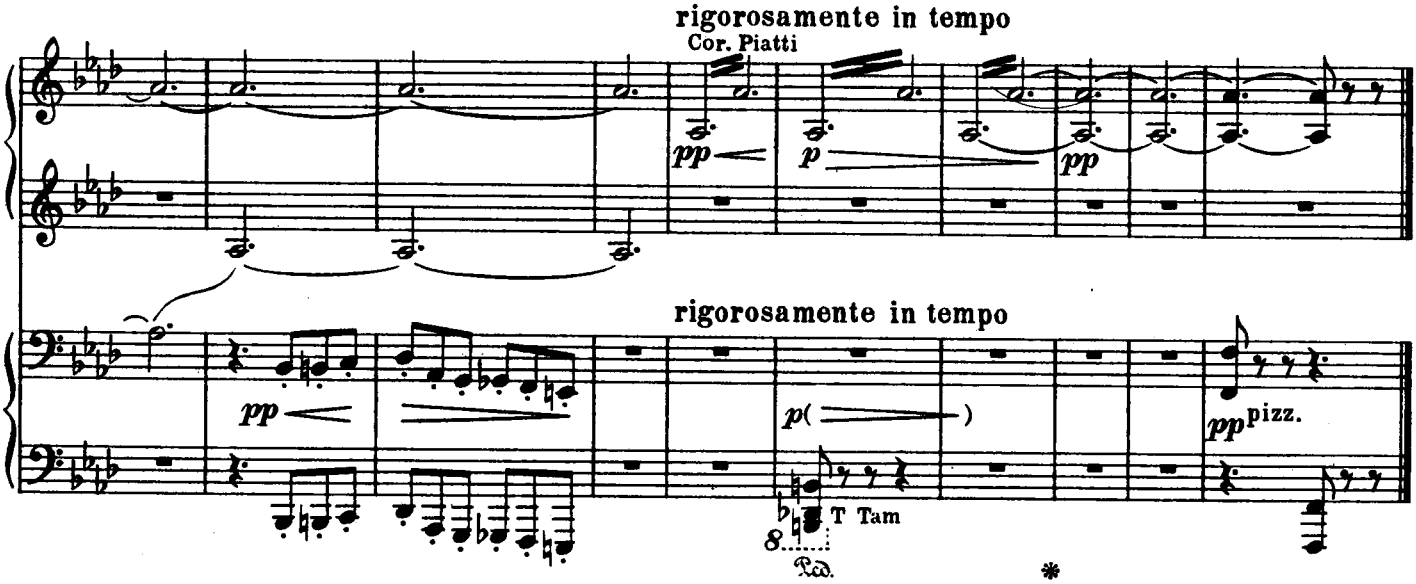
39
mf cresc.
39
mf cresc.
ff
ff

40
40
f
pp
f
sff

41 Andante moderato (♩ = 66)
V-ni I
p dolcissimo
Cl.
41 Andante moderato (♩ = 66)
p
42
poco
Presto
p
cresc.
pp
42
poco
Presto
pp
p
cresc.
8
ff
8
ff

G. P.
G. P.
ff
G. P.
G. P.


43
ff
f
44
p
mf
43
ff
f
44
p


rigorosamente in tempo
Cor. Piatti
pp
p
pp
rigorosamente in tempo
pp
p( )
pp pizz.
T Tam
8
Ped.
*

The Library of www.piano.ru

III

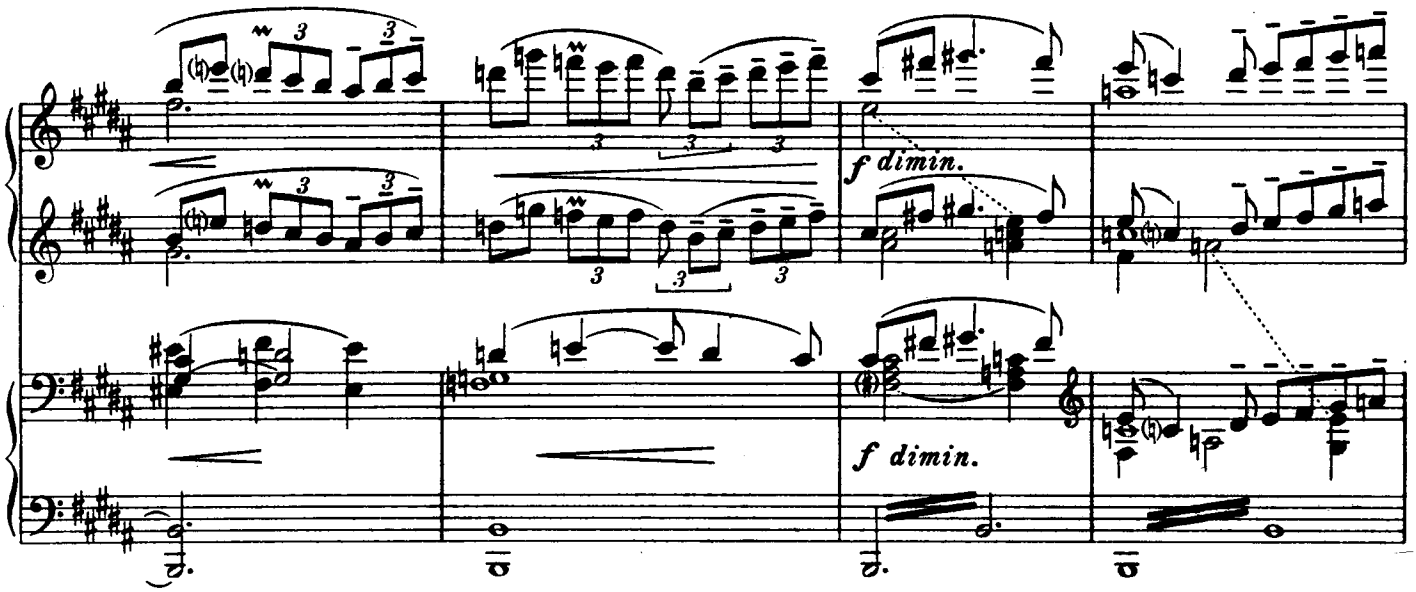
2
dolce e espr.
V-ni I, Ob.
p cresc.
2
p cresc.
Poco più mosso
mp cresc.
Poco più mosso
mp cresc.
cresc.
cresc.

3 Ancora più animato (♩ = ca 108)
poco a poco calando
f
mf
mf
3 Ancora più animato (♩ = ca 108)
poco a poco calando
f
mf
Cl.
poco rit.
poco rit.
4 Meno mosso (♩ = 76-80)
pp cresc.
f
4 Meno mosso (♩ = 76-80)
pp cresc.
f

5 poco a poco più tranquillo e calando
pp
p espr.
5 poco a poco più tranquillo e calando
pp
6 Andante sostenuto, con tenerezza e gran espressione (♩= 56 - 60)
Cl.
p
dolce
6 Andante sostenuto, con tenerezza e gran espressione (♩= 56 - 60)
p Archi
7 Fl. V-ni I
mp
7
mp

espr.
p
p
mp
mp
rit.
8 a tempo
mf
rit.
8 a tempo
Cl.
mf
m. g.

molto espress. e cresc.
crescendo


f dimin.
f dimin.

slentando e riten.
ppp
slentando e riten.
ppp

9 a tempo, quieto
Celesta
pp
9 a tempo, quieto
Cl.
pp
Corni sord.
dimin.
pp
pp
10
Cl. Fag.
ppp
p
pp
10
ppp
pp
8

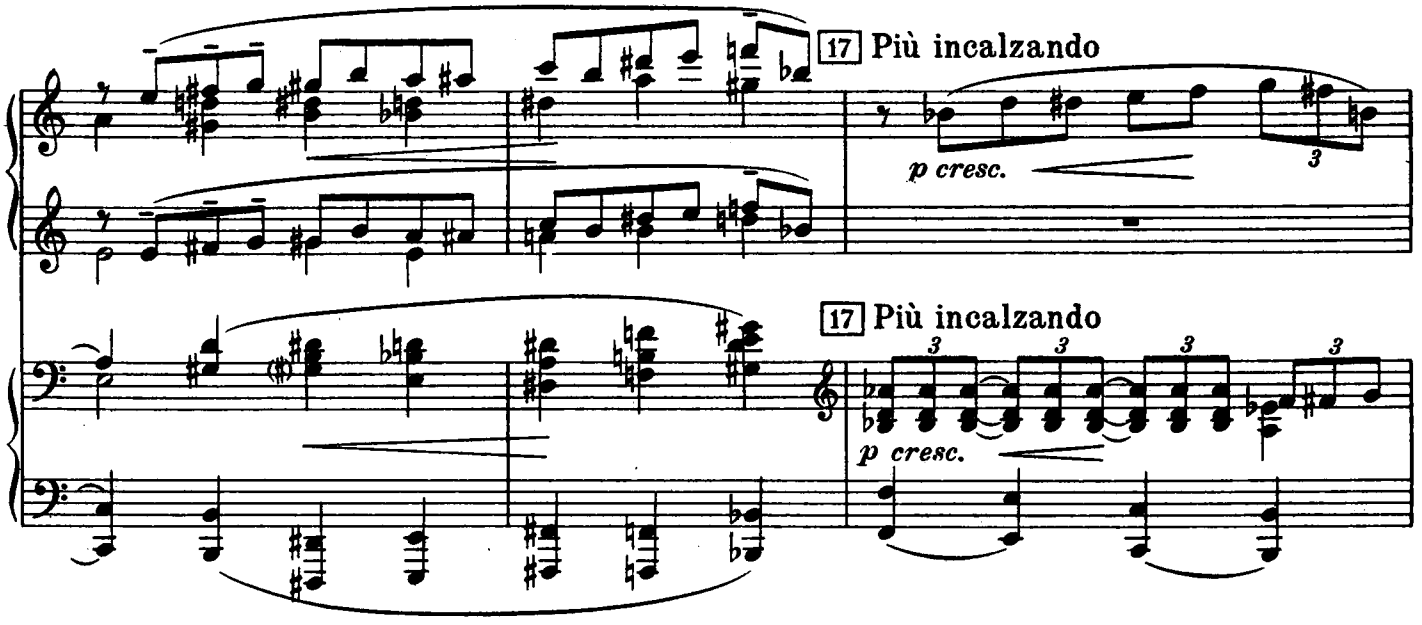
Poco incalzando
p cresc.
Poco incalzando
pp
crescendo
11
Più mosso. Appassionato e rubato (♩ = 80-88)
V-e
f
p molto espr.
11
Più mosso. Appassionato e rubato (♩ = 80-88)
f
p
V-ni II
mp
12
Cl.
mf espr.
12
mf espr.

Ob. Cl.
espr.
p cresc.
p cresc.
V.-C.
Ob. V-ni II
mf
f
13
V-ni I
f
mf
f
13
f
mf
cresc.
mf cresc.

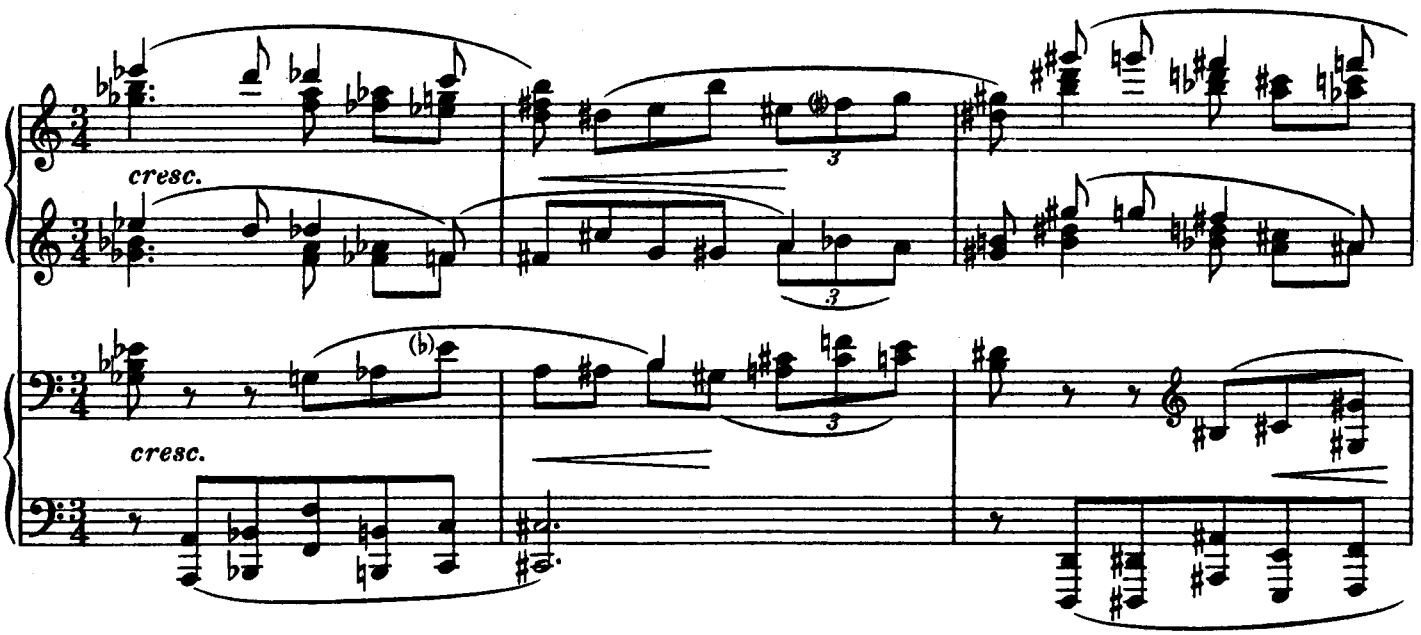
14 Incalzando
Cl.
pp cresc. molto
14 Incalzando
pp cresc. molto
f
f
f
f

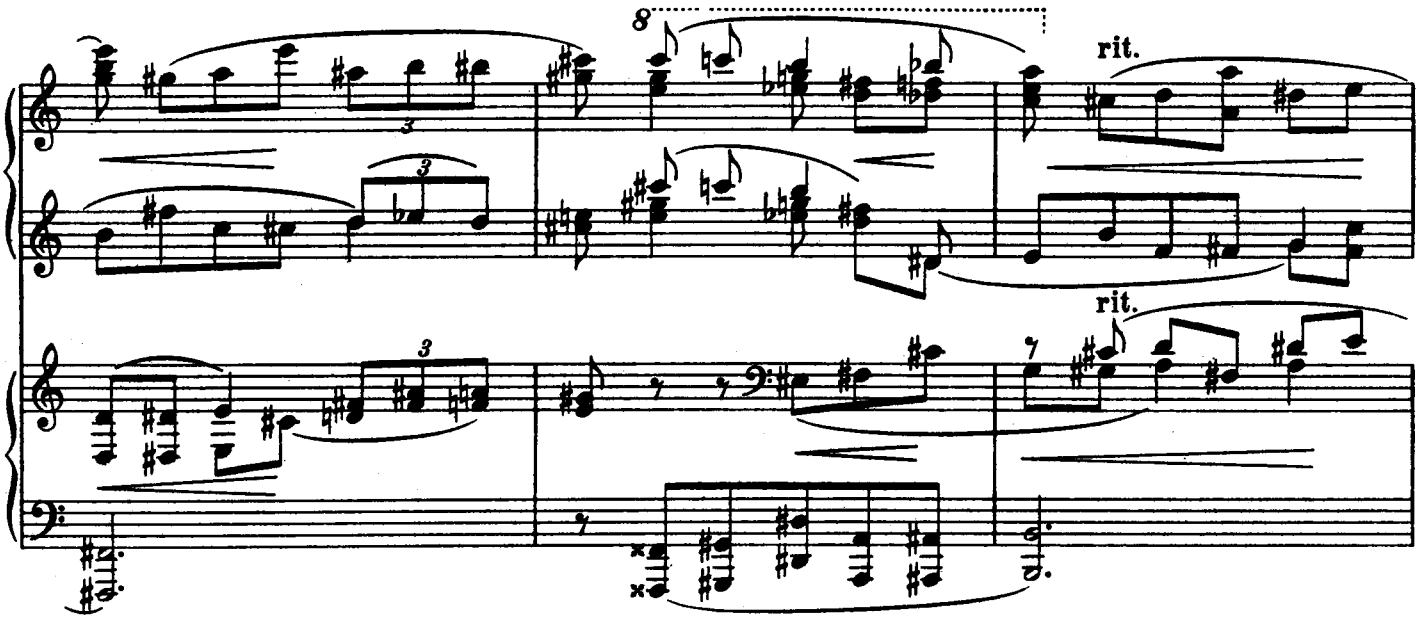
8
rit.
15 Largamente e pesante
p cresc.
ff
Tutti senza Tr-ni
rit.
15 Largamente e pesante
p cresc.
ff
Tutti senza Tr-ni
16 Tempo precedente
p espr.
16 Tempo precedente
p espr.
f
mp
f
f
f
f

f
p espr. e cresc.
p cresc.


17 Più incalzando
p cresc.
17 Più incalzando
p cresc.

f
f
f


cresc.
cresc.


8
rit.
rit.

18 Largamente e pesante
ff
18 Largamente e pesante
ff
Tutti con Tr-ni

ff
dimin.
ff
dimin.

Calando
ff
f
V-le
Calando

19 Andante sostenuto, teneramente ed espressivo
Cl.
p dolce
19 Andante sostenuto, teneramente ed espressivo
p

Fl.
p dolce
Ob.
p dolce
20
8
20
p
p espr.
p

f
mf
f
mf

21 a tempo
rit.
p
p molto espress.
rit.
21 a tempo
p
p crescendo

cresc.

slentando e riten. molto
8
f dimin.
slentando e riten. molto
f dimin.
8
22 a tempo, quieto
ppp
pp Celesta
22 a tempo, quieto
ppp
pp
più pp
ppp
più pp
ppp

rit.
pp
ppp
rit.
ppp

23 a tempo, incalzando
mp cresc.
23 a tempo, incalzando
pp molto cresc.
espr.
8

rallentando molto
f
p
mp
mf dimin.
rallentando molto
f
p
mp
mf dimin.

24 Sostenuto assai (♩= 60-66)
p espr.
24 Sostenuto assai (♩= 60-66)
p
8
f
f
f
f
25 (♩= 56-60)
dolce
p
26
25 (♩= 56-60)
p
dolce
26
p

mf
f
p
mf
mf
f
p
mf
27
pp dolce
3
27
pp
28
p
mf
p dimin.
ppp
28
p
mf
p dimin.
ppp

The Library of www.piano.ru

IV

3
8
3
8
4
8
tr
4
8
tr
8
tr
tr
5
5

8
6
6
7
7

8
8
9 espr.
f
pp
f
sim.
9
f
pp
f
(♩. = ♩)
dim.
simile
dim.
(♩. = ♩)

10 A doppio più lento
Ottoni pp
10 A doppio più lento
pp Ottoni
secco!
(T-no)
11
Più mosso
mf Fiati, Archi
11
Più mosso
mf Fiati, Archi

12
p
12
p
p
pp
sim.
p
sim.
pp
13
mf
13
mf

f
f
rallent.
(♪) = ♩.)
14
Tempo I
Fl. Cl.
ff
rallent.
(♪) = ♩.)
14
Tempo I
ff
15
Fiati
f
15
Archi
f

ff
ff
16
Tr-ba
16
17
ff
17
ff

p
ff
p
ff
18
p
pp
cresc. poco a poco
18
pp
cresc. poco a poco

21
Fiati
ff
Tr-ba
21
Archi, Cor.
Cor.
ff
ff
ff
f
Archi
f
Archi
rallent. poco
(𝅗𝅥. = 𝅗𝅥)
p
rallent. poco
(𝅗𝅥. = 𝅗𝅥)
p
22 Andante sostenuto
Archi
pp
p
22 Andante sostenuto
Cor.
pp
p
23 Cor, V-le.
sfpp
mf
p
23
ppp
pizz. Arpa
p
8

24
cresc. molto
ff
24
cresc. molto
ff
25
diminuendo
sfpp
25
diminuendo
p
8

p cresc.
f
3
p cresc.
3
f
26
dimin.
p molto cantabile
26
dimin.
pp
Archi
27
mf
27
pp
mf

dimin.
p cantando e dolce
dimin.
p cantando e dolce

rit.
8
rit.

28 a tempo
8
pp
p dolce
3
ppp
28 a tempo
pp
ppp

29
pp
mp dolce
3
29
pp
pp
poco allarg.
30 Allegro moderato e tenebroso
ff
sff
pp
poco allarg.
30 Allegro moderato e tenebroso
ff
sff
mf
8
cresc.
cresc.
8

31
f
31
f
8
32
pp
32
Levez
pp
33
mf
33
mf
sim.
sim.

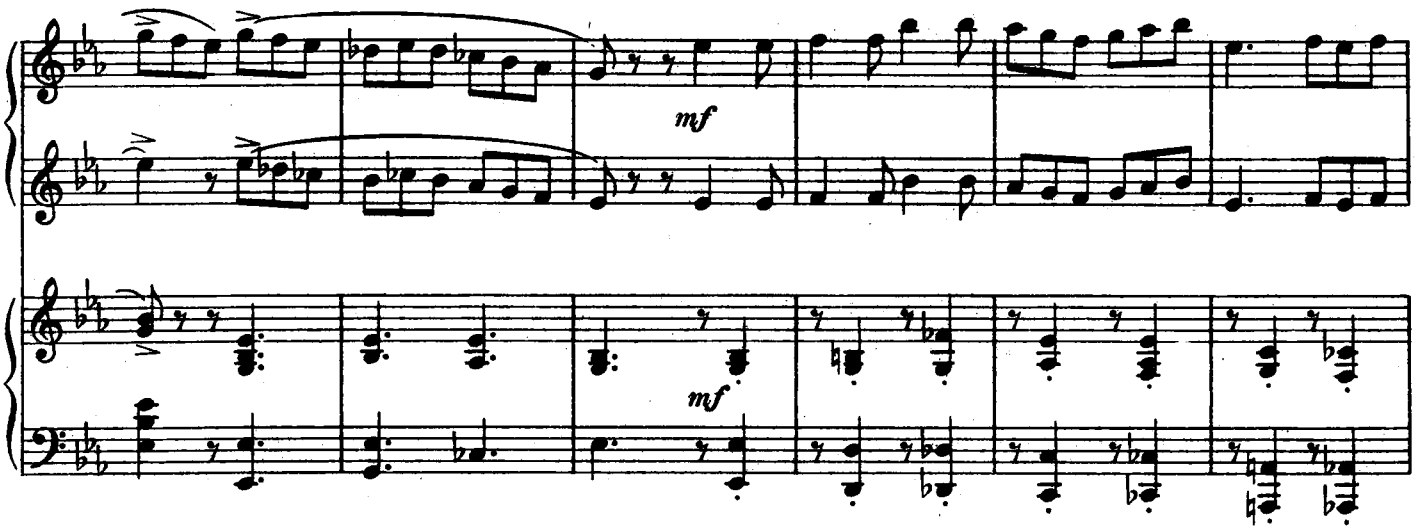
pp
pp

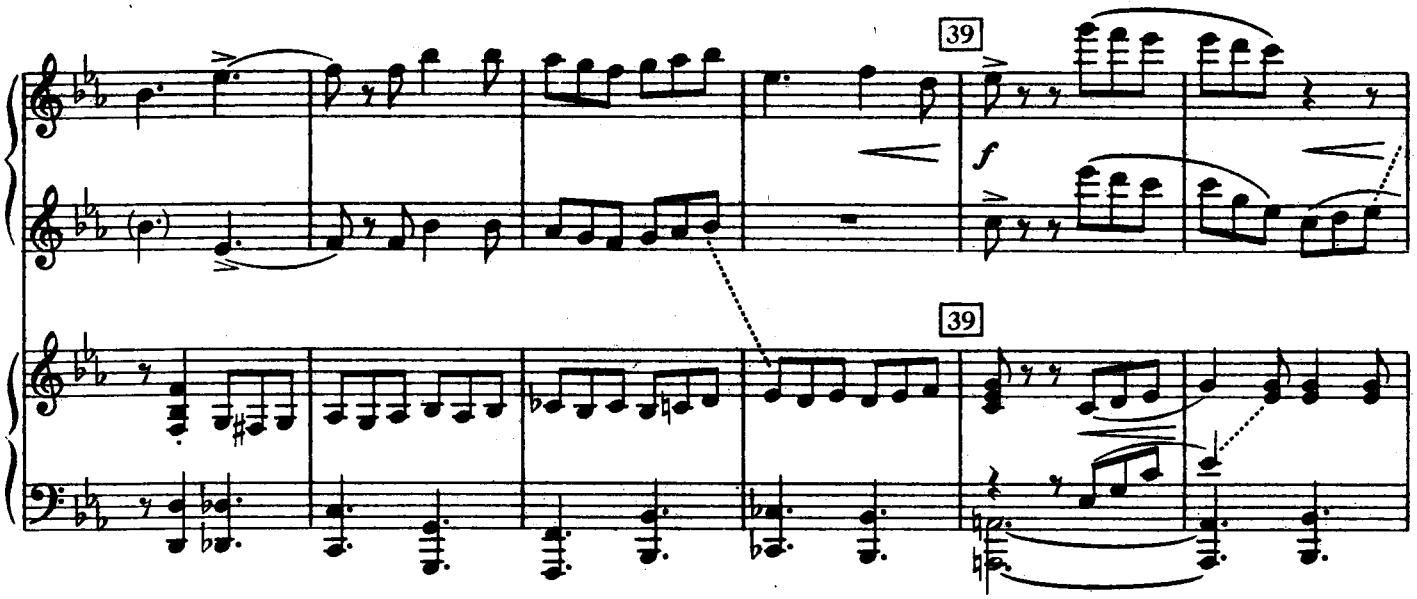
34
mf
3
34
mf
3

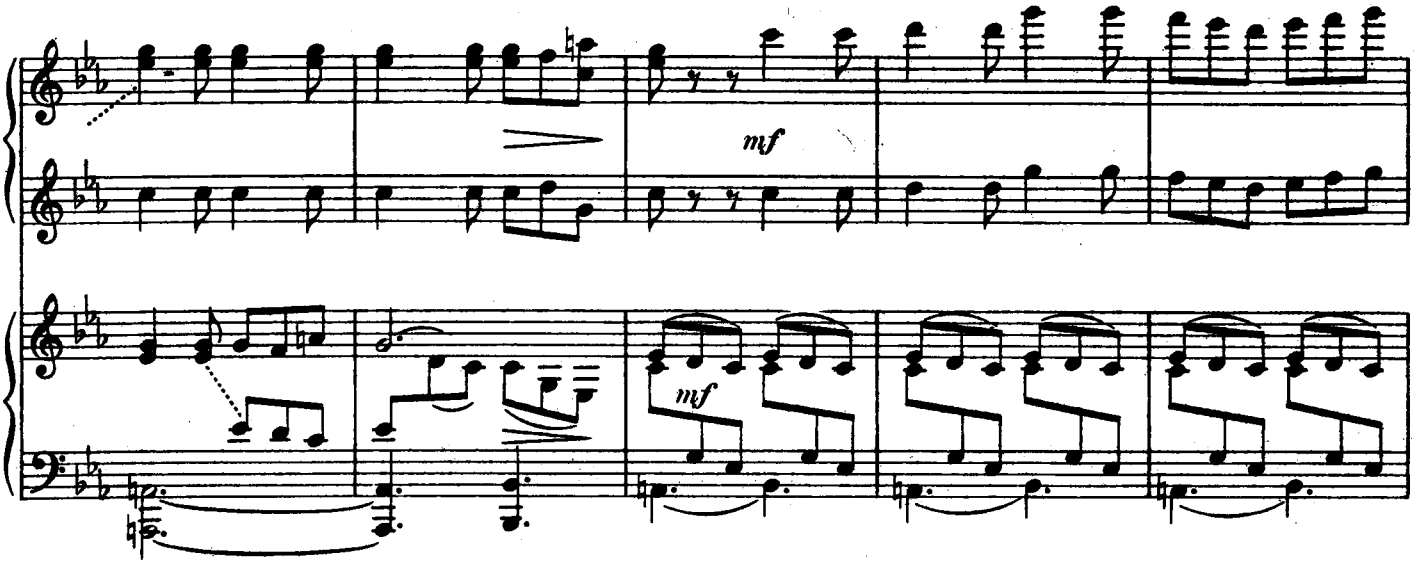
rallent.
(𝅗𝅥 = ♩.)
f
8
8
rallent.
(𝅗𝅥 = ♩.)
f

Tempo I
35
ff
f
35 Tempo I
ff
mf
f
f
36
f
36
f

37
8va
tr
m.g.
37
tr
m.g.
m.g.
m.g.
38
38


mf
mf

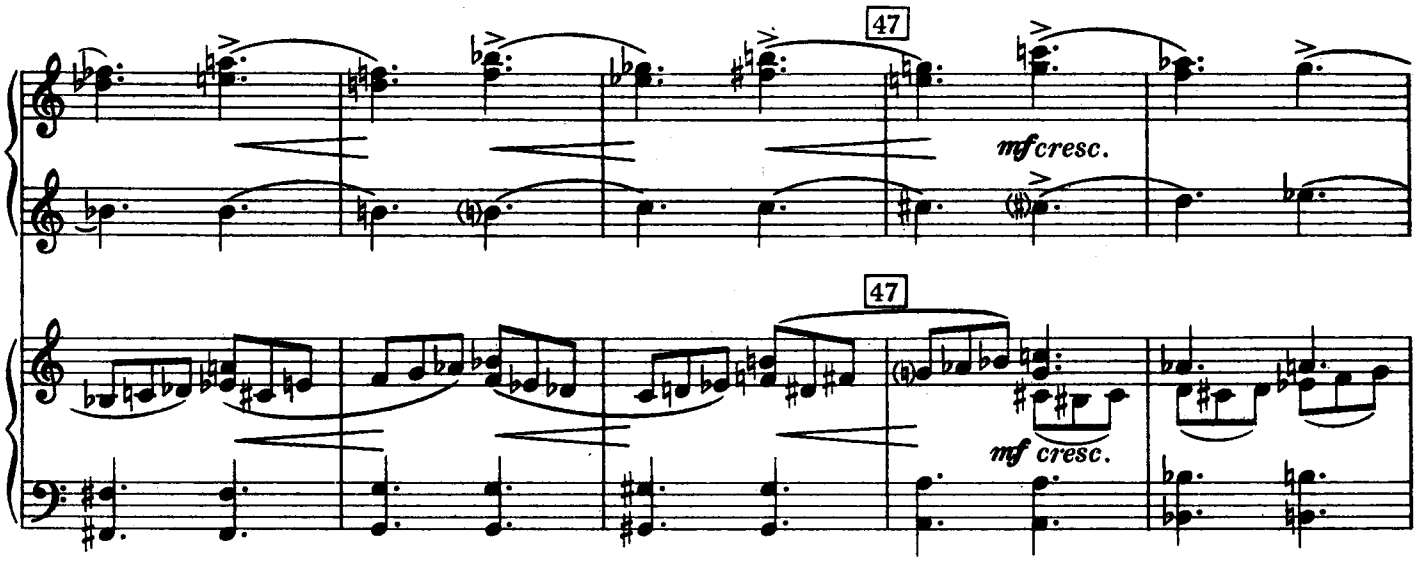

39
f
39

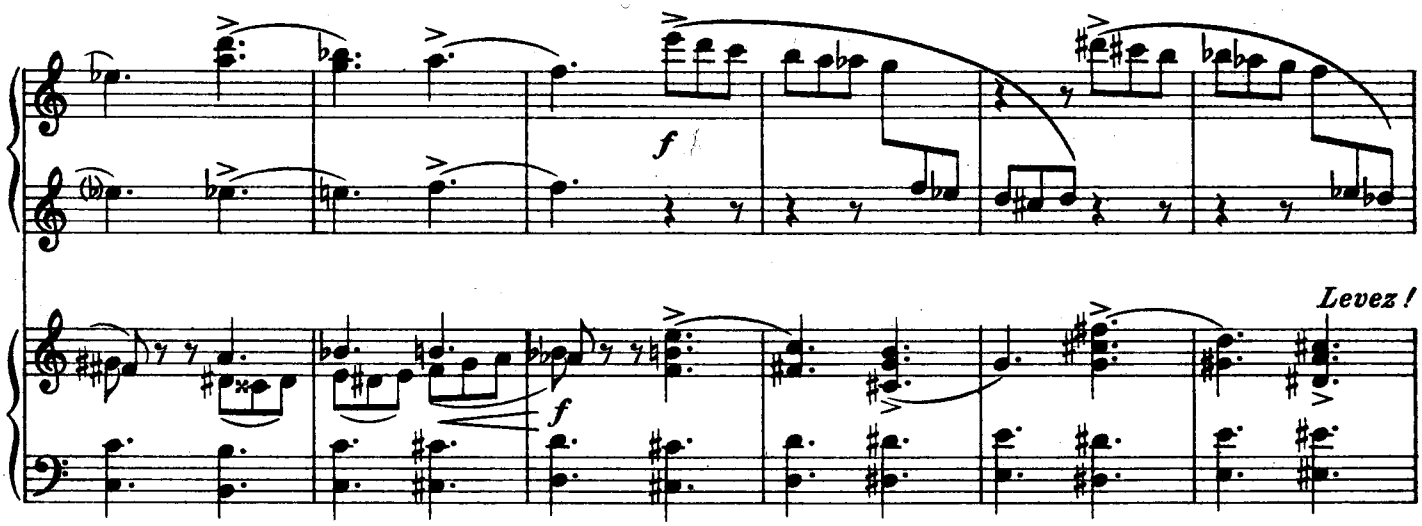

mf
mf

40
f
40
f
41
p cresc. poco a poco
41
p
cresc. poco a poco

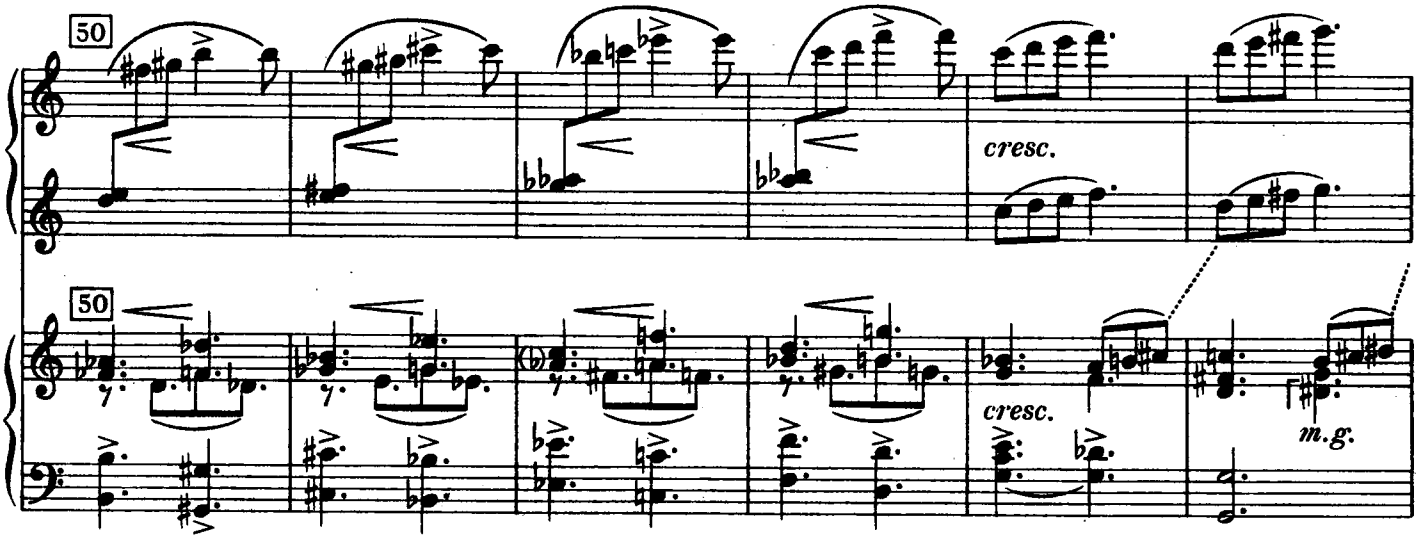
42
42
f
43
cresc.
43
cresc.
44
44
ff
ff

ff
f
poco rall.
45 in tempo
sf
mf
Levez!
46
p cresc.


47
mf cresc.
47
mf cresc.

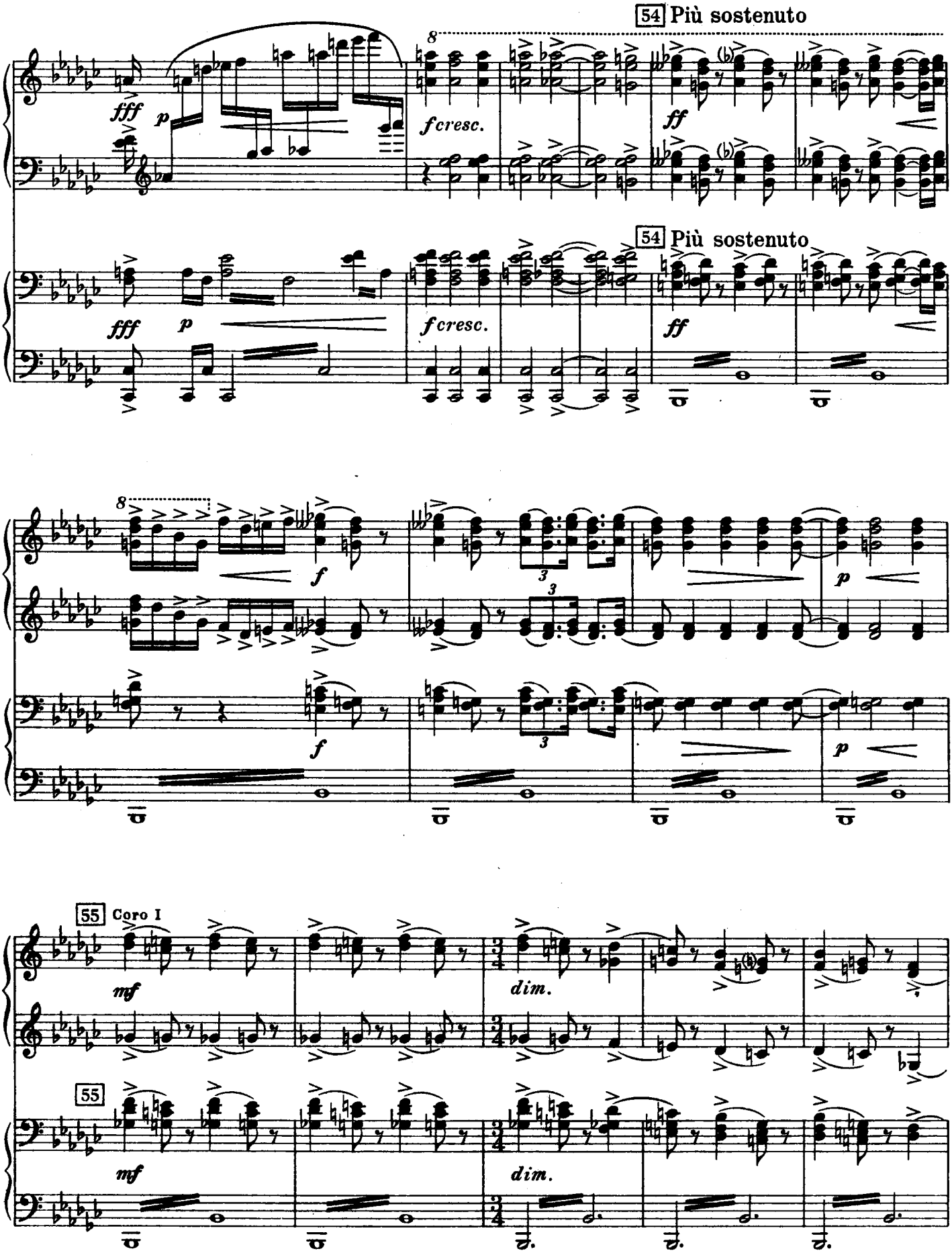

f
f
Levez !

48
pp cresc.
48
pp cresc.
Pochissimo meno mosso
riten.
f
Pochissimo meno mosso
riten.
Levez
f
49 Quasi in tempo
f
49 Quasi in tempo
f
marcato


50
cresc.
50
cresc.
m.g.

51 Meno allegro
8
ff
51 Meno allegro
ff

52
8
ff
Tr-be
52
Tr-ni
ff
8
fff
(𝅗𝅥.quasi=𝅗𝅥)
fff
(𝅗𝅥.quasi=𝅗𝅥)
53 Sostenuto
53 Sostenuto


54 Più sostenuto
fff
p
fcresc.
ff
54 Più sostenuto
fff
p
fcresc.
ff
f
p
f
p
55 Coro I
mf
dim.
55
mf
dim.

56
Coro II
p espr. molto
56
p
57
p dolce
57
(Coro I)
mf dim.
pp
(Coro II)
espr.
p

58
(Coro I)
mf dim.
p
58
(Coro II)
mf dim.
p
rit.
8
rit.
a tempo
8
59
p
pp
pp
59
a tempo
p
pp Fag.
pp

60
calando
p dolce
60
calando
p dolce
61
Andante molto espressivo
p dolce
61
Andante molto espressivo
p dolce
62
p dolce
62
p dolce

63
mf cresc.
f dimin. molto
63
mf cresc.
f dimin. molto
64 molto calando
8
pp
64 molto calando
pp
rall.
65 a tempo
8
pp
ppp
rall.
65 a tempo
pp
ppp